

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 92 (1985)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LANGENTHAL

Möbelstoffweberei Langenthal AG

Wir suchen per 1. Dezember 1985 oder nach Übereinkunft einen

### Textildessinateur

Die Tätigkeit setzt voraus:

- Ausbildung an der Textilfachschule
- Erfahrung in Jacquard- und Schriftweberei
- Englischkenntnisse von Vorteil

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Möbelstoffweberei Langenthal AG**  
Dorfstrasse 5, 4900 Langenthal

## WEBER TEXTIL WERKE

**Hier ist die Dauerstelle, die Ihnen zusagen wird.**

Wir sind ein gut fundiertes, zukunftsorientiertes Unternehmen. Wir bieten Ihnen die Chance, in unserer modernen **Baumwoll-Spinnerei** eine befriedigende und vielseitige Führungsfunktion als

### Schichtmeister

zu übernehmen. Gut ausgewiesene Mechaniker oder Maschinenschlosser werden in ihr neues Aufgabengebiet gründlich eingearbeitet.

Diese verantwortungsvolle und selbständige Aufgabe entspricht sicher Ihren Vorstellungen. Die Dauerstelle ist ausbaufähig und hat Zukunft.

Bitte lassen Sie uns Ihre Bewerbung zukommen oder rufen Sie unsere Personalabteilung an, damit wir mit Ihnen einen Vorstellungstermin vereinbaren können.

**Weber & Cie. AG, 4663 Aarburg**  
Telefon 062 413222

## VISCOSUISSE

Nylsuisse und Tersuisse:  
Qualitätsgarne mit Zukunft

### Kreation, Produkteentwicklung, Kundenbetreuung

Als führendes Unternehmen der Chemiefaserherstellung suchen wir für die Abteilung **Marketing** einen

### Textilingenieur oder Textiltechniker

Das Aufgabengebiet umfasst: Kreation von Geweben als Applikation unserer Nylsuisse- und Tersuisse-Garne, Mitwirkung bei der Produkten-Entwicklung sowie kompetente Betreuung und Beratung unserer in- und ausländischen Kunden im Bereich Weberei.

Diese vielseitige und kontaktintensive Position verlangt:

- Initiative und Selbständigkeit
- Sinn für Zusammenarbeit und Verhandlungsgeschick
- Bereitschaft für Reisetätigkeit
- Englisch- und Französischkenntnisse
- evtl. Praxis als Kreateur

Möchten Sie Ihre Kreativität nutzen und neue Ideen verwirklichen?

Gerne stellen wir Ihnen unsere Firma vor und besprechen mit Ihnen das zukünftige Arbeitsgebiet im Detail. Vorsichtig schicken Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere **Personalabteilung**.

Viscosuisse AG, 6020 Emmenbrücke  
Telefon 041 505151

Wir sind ein namhaftes Unternehmen in der Herstellung vollsynthetischer, technischer Gewebe.

Zur selbständigen Betreuung für unsere SACM-MAV-Webmaschinen suchen wir einen tüchtigen, verantwortungsbewussten

### Webermeister

Wir erwarten: Gute Zusammenarbeit und Fähigkeiten zur Menschenführung.  
Ausbildung an der Webschule (nicht Bedingung) evtl. Berufsausbildung als Mechaniker.

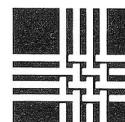
Wir bieten: Interessante Tätigkeit in modernem Betrieb.  
Gute Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.  
Großzügige Einarbeitungszeit ist selbstverständlich.

Eintritt nach Vereinbarung.

Interessenten melden sich bei:

### Schweizerische Seidengazefabrik AG Zürich

Betrieb Wolfhalden  
Telefon 071 911432  
9427 Wolfhalden



## **zeller + zollinger**

Ein mittelgrosses Textilunternehmen der Schweiz, mit Schwerpunkt auf Spezialitäten, sucht zur Verjüngung des gegenwärtigen Kaders einen

## **Webermeister**

im Idealalter von 30–40 Jahren.

Die Firma ist aufs modernste eingerichtet und ihr zukunftsorientiertes Sortiment wird über eine leistungsfähige Organisation weltweit verkauft.

Besondere Fachkenntnisse auf den erwähnten Spezialgebieten sind nicht erforderlich; die Firma bietet Gewähr für eine gründliche Einarbeitung.

Erwünscht sind hingegen eine gute Grundausbildung und Kenntnisse der Bindungslehre, Freude an Verantwortung und die Fähigkeit, eine Gruppe von Mitarbeitern zielgerichtet zu führen.

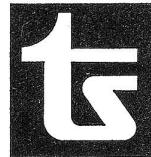
Die Firma bietet nicht nur einen fortgeschritten bezahlten Posten, sondern dazu ein gutes Arbeitsklima, ein interessantes Arbeitsgebiet und Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung in üblicher Form unter Referenz 379. Anschliessend geben wir Ihnen unseren Auftraggeber bekannt und legen die Unterlagen erst mit Ihrem Einverständnis vor.

### **Zeller + Zollinger**

Unternehmensberatung AG  
Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73

Ref. 379



Wir sind ein bekanntes und traditionsreiches Unternehmen der Textilindustrie. Unsere Produkte sind weltweit gefragt.

Für unsere Baumwollspinnerei und Weberei suchen wir Sie, die gut ausgebildete

## **Textillaborantin**

Sie finden bei uns eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit, welche grosse Selbständigkeit erlaubt und Ihnen eine zukunftsorientierte, ausbaufähige Dauerstelle bietet.

Unser Labor ist mit den modernsten Garnprüfapparaten ausgestattet.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

### **Trümpler + Söhne AG**

Baumwoll-Feinspinnerei und Weberei  
Personalbüro  
8610 Uster, Telefon 01 940 21 44

## **création baumann**

Unsere Stoffe werden weltweit von den führenden Architekten und Einrichtungshäusern wegen ihrer Schönheit und Qualität geschätzt. Wir entwerfen diese Stoffe in unseren eigenen Ateliers.

Zur Betreuung unseres Entwerferteams suchen wir eine(n)

## **Leiter(in) der Abteilung Création**

In enger Zusammenarbeit mit Herrn Baumann übernehmen Sie folgende Aufgaben:

- Arbeitsplanung und Personaleinsatz
- Koordination Entwicklung, Produktion, Verkauf
- eigene kreative Tätigkeit

Damit Sie sich in dieser Aufgabe wohlfühlen, sollten Sie folgendes mitbringen:

- Freude am Schönen, sicherer Geschmack
- Ideen, kreatives Denken
- Arbeiten im Team
- sehr gute Kenntnisse der Webereitechnik (Textilfachschule)
- Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht

Unsere Anforderungen sind hoch. Entsprechend gut sind aber auch die Arbeitsbedingungen. Wenn Sie bereit sind, die Herausforderung anzunehmen, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbung oder melden Sie sich direkt bei unserem Herrn Dübendorfer.

**Baumann Weberei und Färberei AG**  
4900 Langenthal, Telefon 063 22 62 62

Wir sind eine bekannte Feinweberei und suchen zum baldigen Eintritt einen gut ausgewiesenen

## Webermeister

Einem tüchtigen Mann können wir eine vielseitige Stelle bei zeitgemässen Bedingungen anbieten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Webereileiter.

**Weberei Appenzell AG  
9050 Appenzell**  
Telefon 071 87 18 79

## **zeller + zollinger**

Wir suchen für einen unserer Kunden, eine kleinere Spezialitäten-Weberei in der Ostschweiz, einen

## **Weberei-Obermeister**

für die Betreuung des Maschinenparkes und die Überwachung von Qualität und Produktion.

Sie haben eine Mechanikerausbildung, verfügen über Webereikenntnisse und haben eventuell einen Weberei-Meisterkurs absolviert.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme oder Bewerbung unter Ref. Nr. 558. Ihre Unterlagen behandeln wir mit der gebotenen Diskretion. Für Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Ch. Nufer, Büro Ostschweiz.

### **Zeller + Zollinger AG**

Büro Ostschweiz  
9107 Urnäsch  
Telefon 071 58 11 11

Ref. Nr. 558

## Für SIE ausgewählte Fachliteratur

### **Prüfen von Textilien**

Band 1: Chemisch-analytische Prüfverfahren  
Von Dr. W. Döcke und Dipl.-Chem. W. Schmidt  
4., neubearbeitete Auflage · Etwa 328 Seiten mit  
75 Bildern und 66 Tabellen · 16,5 x 23 cm · Pappeinband  
etwa 24,- DM · Bestellangabe: 545 861 3 Prüfen Textilien 1

### **Technologie der Strickerei und Kulierwirkerei**

Maschinentechnische Grundlagen für den Strick- und Kulierwirkprozeß  
Von einem Autorenkollektiv  
Etwa 320 Seiten mit 360 Bildern, 7 Tabellen und Arbeitsblättern · 16,5 x 23 cm · Pappeinband etwa 16,- DM ·  
Bestellangabe: 547 034 8 Technologie Strickerei

### **Fertigungstechnik Weberei**

Band 3: Die Webmaschinen und ihr Einsatz zur Gewebe-  
produktion  
Von Prof. Dr.-Ing. H. Hollstein, Dr.-Ing. H. Hahn und  
Dipl.-Ing. Rolf Meixner  
127 Seiten mit 87 Bildern und 22 Tabellen · 16,5 x 23 cm ·  
Pappeinband 16,- DM · Bestellangabe: 546 607 4  
Hollstein, Weberei 3

Die angegebenen Preise verstehen sich zuzüglich Mehrwertsteuer. Bestellen Sie bitte bei Ihrer Buchhandlung oder direkt bei uns.

**VEB Fachbuchverlag Leipzig**  
DDR-7031 Leipzig, Karl-Heine-Strasse 16  
Deutsche Demokratische Republik

Wir suchen für unsere Weberei mit anspruchsvollem Artikelprogramm einen tüchtigen

## **Textilfachmann/Meister**

als Leiter der Abteilung Tuchkontrolle/Spedition.  
Diese, der Betriebsleitung direkt unterstellt Position verlangt:

- gute Webereikenntnisse
- Selbständigkeit
- Organisationstalent
- Fähigkeit für gute Personalführung

Wir bieten:

- gründliche Einarbeitung
- selbständige, interessante Tätigkeit
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- Normalarbeitszeit

Auf Wunsch kann eine günstige Betriebswohnung (evtl. Einfamilienhaus) zur Verfügung gestellt werden.

Interessenten senden ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

### **Gubelmann + Cie.**

Baumwollweberei  
Zürcherstrasse 27  
8620 Wetzikon  
Telefonische Kontakte:  
01 932 18 51 (Hrn. Ritz verlangen)

**zeller + zollinger**

**Sie sind eine jüngere, verkaufsorientierte Persönlichkeit, sprechen deutsch und englisch, haben Kenntnisse in französisch und italienisch und kennen sich in der Textilindustrie und im Verkauf von Baumwollgarnen und -geweben aus.**

**Wir suchen den**

## **Textilkaufmann als Verkaufsleiter**

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um eine Handelsfirma mit Sitz im Raum Zürich, welche für grössere Gruppen von Textilunternehmen in Übersee Baumwollgarne und -gewebe in Europa verkauft.

Sie sind verantwortlich für die europäischen Märkte und helfen, diese weiter aufzubauen und auszuweiten. In verschiedenen Ländern werden Unteragenten eingesetzt. Die Reisetätigkeit beträgt ca. 50%.

Im Idealfall verfügen Sie über eine Mittelschule oder eine kaufmännische Grundausbildung und eine textile Zusatzausbildung sowie praktische Verkaufserfahrung. Weiter sind Sie verhandlungsgeschickt, haben Überzeugungskraft, Organisationstalent und die Fähigkeit, analytisch zu denken. Modisches Flair wird Ihnen sehr nützlich sein.

Die Kaderposition ist sehr ausbaufähig und ermöglicht weitgehend selbständiges Arbeiten. Für eine gründliche Einarbeitung im In- und Ausland wird gesorgt.

Wir bitten Sie um Ihre Unterlagen, auch dann, wenn Sie nicht in allen Teilen unseren Idealvorstellungen entsprechen.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung in der üblichen Form unter Ref. Nr. 557 an Herrn Ch. Nufer. Anschliessend geben wir Ihnen unseren Auftraggeber bekannt und informieren Sie über weitere Einzelheiten zur Position. Ihre Unterlagen werden erst mit Ihrem Einverständnis weitergeleitet.

**Zeller + Zollinger**

Unternehmensberatung AG  
Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73

Ref. 557

**zeller + zollinger**

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um ein bekanntes und erfolgreiches Produktions- und Handelsunternehmen der modischen Textilindustrie.

Wir suchen eine

## **Créatrice**

für den Entwurf und die Realisierung von neuen Modellen.

Sie verfolgen die modischen Trends und erarbeiten die Konzepte für neue Kollektionen. Mit Hilfe von Skizzen suchen und weisen Sie den Weg für neue Modelle. Anschliessend erteilen Sie den Auftrag zur Herstellung dieser Modelle.

Weiter erarbeiten Sie die Gestaltung der firmeneigenen Modehefte, verkehren mit Redaktionen von Modejournals und organisieren Modeschauen.

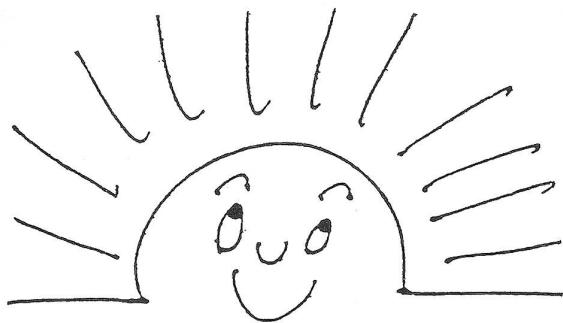
Wir stellen Sie uns als eigenständige Persönlichkeit mit ausgeprägtem modischem Verständnis vor. Mit Vorteil verfügen Sie bereits über eine gewisse einschlägige Erfahrung aus der Bekleidungsindustrie.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme oder Bewerbung in üblicher Form unter Referenz 381. Anschliessend teilt Ihnen Herr K. Zollinger unseren Auftraggeber mit und legt die Unterlagen erst mit Ihrem Einverständnis vor.

**Zeller + Zollinger**

Unternehmensberatung AG  
Seestrasse 163  
8810 Horgen  
Telefon 01 725 73 73

Ref. 381



Wir suchen in unsere vielseitige, modische Gewebeabteilung eine(n)

## Textilentwerfer(in)

zur selbständigen Erstellung einer aktuellen Dekor- und Möbelstoffkollektion.

Wir stellen uns eine jüngere Persönlichkeit mit Kreativität und guten Umgangsformen vor, die bereits Erfahrungen im Entwurf von Jacquard- und Schaftgeweben mit sich bringt.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an

**TISCA**  
TISCHHAUSER + CO. AG  
Textilwerke 9055 Bühler  
Telefon 071 93 10 11

## Webmaschinen-verkauf

heisst im Rahmen unserer expansiven Aktivitäten **weltweit** für uns tätig sein.

Wir suchen junge qualifizierte

## Maschinen-/Textilingenieure

für den internationalen Verkauf

**Industriekaufleute** mit Weiterbildung z.B. **Stufe HWV** und technischem Flair können durchaus in Frage kommen.

Nach einer umfassenden Einführung im Stammhaus mit Ausbildungsschwerpunkten in Rüti, Oberwinterthur und Zuchwil als Berater und Verkaufsingenieur folgt je nach Neigung und Sprachkenntnissen ein mehrjähriger Einsatz in **USA, Japan oder Südamerika**.

Fasziniert und interessiert an einer langfristigen Mitarbeit? Dann sollten Sie mit uns Verbindung aufnehmen oder Ihre Bewerbung an Herrn E. Arbenz, Personaldienst, richten, der Ihnen auch gerne nähere Auskünfte erteilt. Tel. 055 33 22 16

**Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**  
Produktbereich Webmaschinen  
8630 Rüti

**SULZER RÜTI**

**EBS**

## ED. BÜHLER SPINNEREIEN

Für unseren neu erstellten Spinnereibetrieb Ed. Bühler AG, Kollbrunn, suchen wir

## Schichtmeister

für die Abteilungen Ringspinnerei, Spulei und Zwirnerei.

Personen mit spinnereifachlicher Ausbildung werden bevorzugt. Personen mit mechanischer Grundausbildung werden entsprechend weiter ausgebildet. Neuzeitliche Anstellungsbedingungen sind selbstverständlich. Bewerber, die an unserem sehr modernen Spinnereibetrieb interessiert sind, melden sich bitte bei:

**Herr Walter Bürgler, Betriebsleiter**  
**Ed. Bühler AG, 8483 Kollbrunn**  
**Telefon 052 35 20 21**

Unsere Kunden im **Filamentmaschinensektor** sind die namhaften Chemiefaserproduzenten auf der Welt.

Einem initiativen und kreativ begabten

## Dipl. Ing. (FH) Fachrichtung Spinnerei/Weberei oder Textil-ingenieur (grad.)

bieten wir in der Abteilung «Technologie Filament» eine Entwicklungsfähige Stelle mit den Schwerpunkten:

- Entwicklungstätigkeit in enger Zusammenarbeit mit den Maschinenkonstrukteuren
- Interne Versuche
- Verkaufsunterstützung
- Inbetriebnahme bei Kunden

Diese anspruchsvollen Aufgaben bieten wir einem künftigen Mitarbeiter mit:

- einigen Jahren Praxis in der Herstellung von synthetischen Garnen
- Flair für mechanische Abläufe und Zusammenhänge
- sehr guten Englischkenntnissen

Neben diesen angeeigneten und gelernten Fähigkeiten legen wir Wert auf:

- Freude am Kontakt mit Kunden und Mitarbeitern aller Stufen
- Bereitschaft zu kürzeren und längeren Auslandeinsätzen

Wir freuen uns auf Ihre Offerte. Herr M. Schlumpf steht Ihnen für zusätzliche Information gerne zur Verfügung.

Maschinenfabrik Rieter AG  
8406 Winterthur  
Telefon 052 86 21 21

**RIETER**

**Wir produzieren**

hochwertige und anspruchsvolle Produkte für den Heimtextilienbereich und haben damit eine bedeutende Marktstellung im In- und Ausland erreicht.

**Wir suchen**

für den Leiter unserer Produktionsabteilungen, der in wenigen Jahren in den Ruhestand treten wird, den Nachfolger als

**Adjunkt-Produktionsleiter****Wir erwarten**

von unserem künftigen Mitarbeiter:  
eine gute textilechnische Ausbildung;  
einige Jahre praktische Erfahrung in der Textilindustrie;  
die Qualität zur Führung eines grösseren Mitarbeiterstabes;  
Verbesserung der Qualität und Produktivität, denn auch unsere Kunden stellen immer höhere Anforderungen;  
rasches Analysieren der Zusammenhänge und schnelles Umsetzen der Zielvorstellungen;  
kooperative Zusammenarbeit.

**Wir bieten**

eine interessante, ausbaufähige Position, einen Standort in der Zentralschweiz, der den heutigen Lebensbedürfnissen gerecht wird, auf Wunsch Unterstützung bei der Wohnungssuche.

**Wir freuen**

uns auf ihre Bewerbung, die Sie bitte an den von uns beauftragten Unternehmensberater senden wollen:

Karl Weinmüller c/o



**WEINMÜLLER**

TEXTIL-UNTERNEHMENSBERATUNG AG

Oberseck 25 CH-6318 Walchwil am Zugersee

**STÄUBLI**  
HORGEN

Im Rahmen des Ausbaues unseres Instruktions- und Beratungsdienstes für Weberei-Personal suchen wir einen weiteren

**Technischen Instruktor**

Die Stelle verlangt eine Grundausbildung als Mechaniker/Maschinemechaniker mit Weiterbildung an einer Textilfachschule zum Webereitechniker, Erfahrung im Wartungsdienst für Webereimaschinen, solide Fremdsprachenkenntnisse und die Fähigkeit diese Fachkenntnisse an das Personal unserer breiten Kundschaft weiter zu vermitteln.

Es erwartet Sie eine vielseitige, nach gründlicher Einarbeitung selbständige, verantwortungsvolle Tätigkeit.

Wir bieten Ihnen zeitgemäss Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit und eine den Anforderungen entsprechende Entlohnung.

Falls Sie eine Dauerstelle suchen und die gestellten beruflichen Voraussetzungen mitbringen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Stäubli AG, Maschinenfabrik**  
Seestrasse 240, 8810 Horgen  
Telefon 01 725 25 11

**BONJOUR**

Weberei sucht

**Webermeister**

für Rüti-B- und C-Maschinen.

Interessenten rufen bitte Telefon 052 45 12 21 an (Herrn Hiestand verlangen)

**Boller, Winkler AG**  
Spinnerei und Weberei, 8488 Turbenthal

**Stellengesuche****Techn. Betriebsleiter/Produktionsleiter**

Fachrichtung Wirkerei: Raschel-, Häkel-, Rundhäkel- und Flechtmaschinen, mit guten Fachkenntnissen in der Musterung, Disposition, Wartung des Maschinenparks sowie Führung des Personals, sucht verantwortungsvolles Aufgabengebiet.

Offerte unter Chiffre 5922 Zi  
an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich

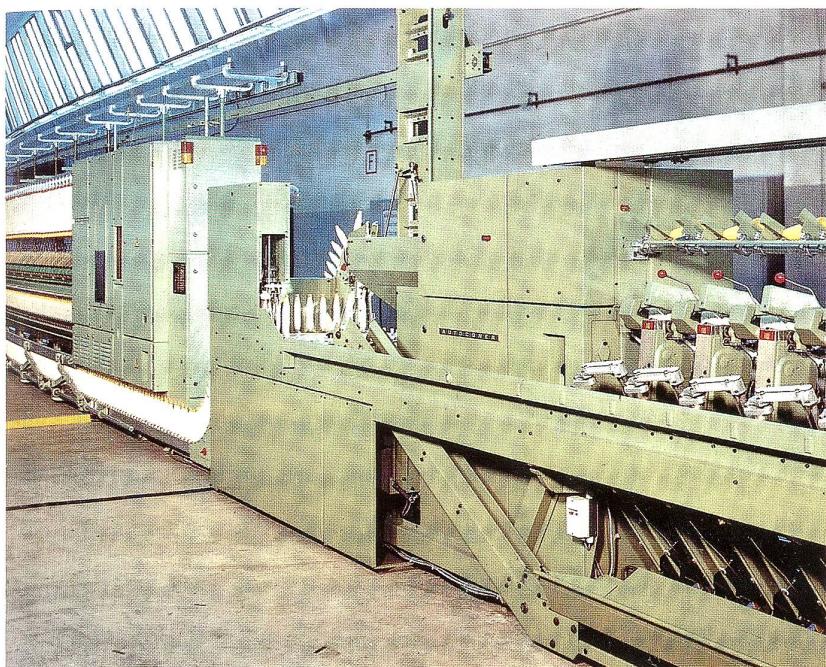
Handelsschülerin, im 2. Ausbildungsjahr, sucht auf Frühjahr 1986 eine

**1jährige kaufmännische Praktikantinnenstelle**

Da ich gelernte Damenschneiderin bin, will ich meine praktische Ausbildung fachbezogen in der Textilbranche abschliessen.

Esther Wegmüller, Haag 18, 2545 Selzach

# Spinnen und spulen am laufenden Band



## Qualität und Wirtschaftlichkeit

- Superlange Ringspinnmaschine und AUTOCONER® – eine leistungsstarke Produktionseinheit.
- Gesteigerte Produktion durch die Herstellung kleiner Kopsformate.
- Knotenfreie Kreuzspulen durch Spleißerautomatik.
- Schneller Materialdurchsatz.
- Wegfall von Kopszwischenlagern.
- Energie- und Personalkosten sowie der Raumbedarf pro kg Garn sind reduziert.
- Materialverwechslungen durch menschliches Fehlverhalten sind ausgeschaltet.

# AUTO-spin-CONER® – das Verbundsystem in der Ringspinnerei

8502/SCH-d



W. SCHLAFHORST & CO.  
POSTFACH 205 · D-4050 MÖNCHENGLADBACH 1  
TEL. 0 21 61/35 11 · TELEX 8 52 381 · TELEFAX 0 21 61/35 16 45  
W. GERMANY

Theo Schneider & Co. · CH-8640 Rapperswil · Tel.: (055) 27 84 84 · Telex: 875594

**Schlafhorst**®

# Die Gewebequalität entscheidet

Bei hochwertigen Erzeugnissen ist die erreichbare Qualität entscheidend über den Erfolg oder Mißerfolg einer Investition. – Für höchsten Qualitätsstandard – DORNIER.

